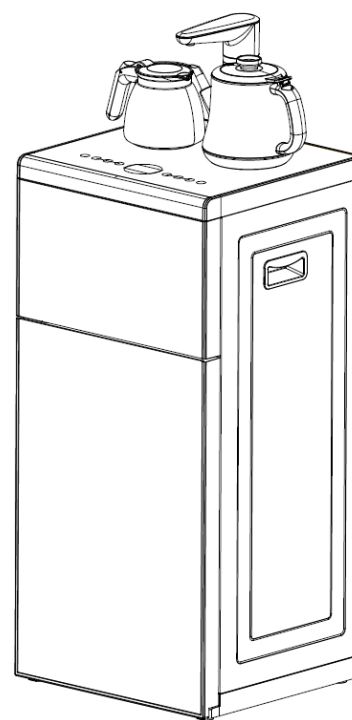


АППАРАТ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ



ТИП ОХЛАЖДЕНИЯ: БЕЗ ОХЛАЖДЕНИЯ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



МОДЕЛЬ ECOTRONIC

☐ **TB60-LNA**
(кулер-чайный столик)

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР.....

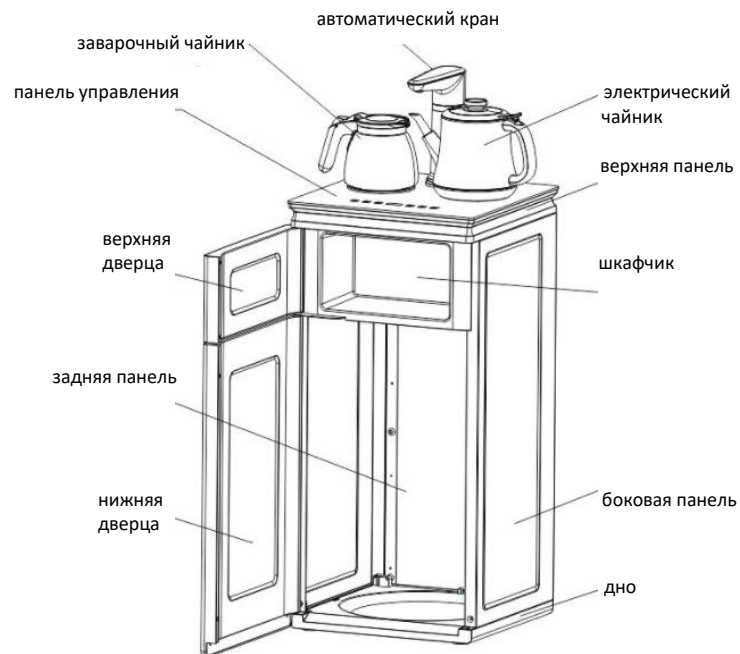
ДАТА ПРОДАЖИ.....

МП

Экспортер: SIGMA HOME PRODUCTS CO., LTD.
Адрес: КИТАЙ, 3101 TOWER A, CITY SQUARE,
JIABIN ROAD, LUOHU DISTRICT, SHENZHEN, CHINA, 518001

Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией и транспортировкой прибора, несоблюдением санитарных норм, проникновением насекомых, мышей внутрь изделия. При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента. **Гарантийный срок эксплуатации аппарата - 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на аппарат.**

СХЕМА АППАРАТА И ЕГО ОПИСАНИЕ



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	ECOTRONIC TB60-LNA
Напряжение/Частота	220В/50Гц
Мощность нагрева	1450Вт
Нагрев воды	≤100 °С 7л/ч
Энергопотребление	1,5кВтч/сут
Класс электрозащиты	I

ПРИМЕЧАНИЕ:
Указанные характеристики действительны при эксплуатации аппарата в помещении при температуре окружающего воздуха от 0 до +25 °С.

ОСНОВНЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ФУНКЦИИ

ВНИМАНИЕ! Для уменьшения риска возгорания, поражения током и для уверенности, при пользовании устройством прочтите предлагаемое руководство!

ВАЖНО:

- При покупке аппарата проверьте отсутствие повреждений в упаковке.
- Эксплуатация аппарата должна производиться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- Техническое обслуживание и ремонт аппарата должен производиться специалистом Сервис- центра.
- Аппарат не предназначен для использования людьми (в т.ч. и детьми) с ограниченными психическими и физическими возможностями, либо с недостаточным опытом или знаниями, если только они не были проинструктированы или находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Аппарат рассчитан на эксплуатацию в помещении при температуре окружающего воздуха от 0 до +25°C.
2. Используйте для розлива только сертифицированную питьевую воду в 19-литровых баллонах.
3. В случае неисправности или длительного неиспользования аппарата отключайте шнур электропитания от сети.
4. При замене баллона отключать аппарат от сети не обязательно.
6. Не оставляйте аппарат, заполненный водой, при температуре окружающей среды ниже 0 °C. При подготовке аппарата к хранению, а также перевозке при температуре окружающей среды ниже 0 °C необходимо полностью освободить его от воды.

ПРАВИЛА УХОДА ЗА АППАРАТОМ

1. При уходе за корпусом аппарата используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем таких активных растворителей, как бензин, керосин, ацетон, а также моющих препаратов, имеющих абразивную основу.
2. Не реже, чем один раз в год очищайте от пыли заднюю стенку аппарата.
3. Не пытайтесь самостоятельно провести санитарную обработку аппарата без предварительной консультации со специалистом Сервисного Центра.
4. При постоянном пользовании Аппаратом рекомендуется периодически чистить чайник. Для этого можно залить в чайник 1л чистящего раствора (100гр лимонной кислоты на 1л воды) и оставить примерно на 1 час, затем включить нагрев воды. После окончания процесса нагрева и того, как чайник остынет, слейте чистящий раствор и повторите данную процедуру с чистой водой.

Категорически запрещено мыть водой корпус включенного в сеть аппарата!
Несвоевременная санитарная обработка аппарата приводит к ухудшению качества воды и возможным неполадкам в аппарате. Рекомендуется проводить его санитарную обработку не реже одного раза в полгода в специализированных Сервисных Центрах.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Утечка воды из крана	Отсутствие уплотнительного кольца в кране.	Установите уплотнительное кольцо.
Вода не попадает в чайник	Неправильное положение крана	Проверьте правильность установки крана
Утечка тока на корпус	1. Электрическая розетка плохо заземлена. 2. Напряжение питания слишком высокое.	1. Необходимо использовать трехпроводную розетку с заземлением. 2. Аппарат должен быть подключен к сети с напряжением 220В.
Возникновение шума	Аппарат установлен на неровной поверхности или соприкасается с другими предметами. Чайник долгое время не очищался от накипи.	Проверить соответствие установки аппарата требованиям инструкции. Проведите чистку чайника от накипи.

ВНИМАНИЕ! Хранение и транспортировка аппарата должны осуществляться только в вертикальном положении!!!

ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

1. Не подключайте аппарат к сети электропитания, колебания напряжения в которой могут выходить за пределы диапазона 180-240В.
2. Перед подключением аппарата к сети убедитесь, что шнур питания не имеет повреждений.
3. Не подключайте к одной электророзетке несколько бытовых приборов одновременно.
Это может перегрузить сеть электропитания и привести к короткому замыканию или возгоранию.
4. Избегайте попадания аппарата под дождь или содержания его во влажном помещении.
5. Аппарат должен подключаться к сети электропитания с заземляющим контактом.
6. После хранения аппарата в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях, перед подключением к электросети нужно дать ему прогреться при комнатной температуре в течение 1-2 часов в распакованном виде.
7. Не оставляйте аппарат включенным без присмотра. При неиспользовании аппарата свыше суток отключите его от сети.

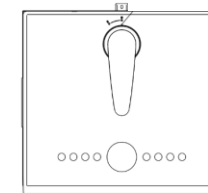
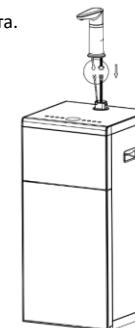
УСТАНОВКА АППАРАТА

1. Аппарат следует устанавливать на ровной, прочной поверхности.
2. Место установки аппарата должно исключать попадание прямых солнечных лучей на него, так как это приводит к выгоранию пластиковых деталей корпуса.
3. Избегайте соприкосновения аппарата с другими предметами, стоящими рядом, так как это приводит к возникновению посторонних шумов.
4. Не устанавливайте аппарат вблизи источников тепла, таких как батареи центрального отопления, обогреватели и т.п.
5. Вокруг аппарата должно быть достаточно пространства для свободной циркуляции воздуха (не менее 20 см).
6. Не переворачивайте аппарат вверх ногами и двигайте его, не наклоняя более чем на 45°.
Оберегайте его от ударов.

ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ! Не подключайте Аппарат к электросети до загрузки бутылки с водой!!!

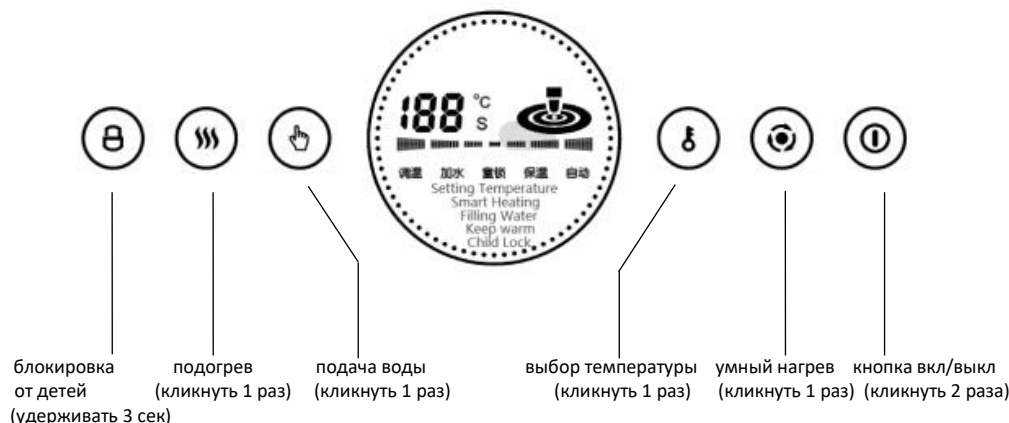
1. Соедините автоматический кран подачи воды с пластиковыми коннекторами, расположенными в верхней части аппарата, как показано на рисунке ниже.
2. Поверните и зафиксируйте кран на верхней панели аппарата.
3. Откройте дверцу аппарата.
4. Возьмите чистую бутылку с водой и поместите ее перед открытым шкафчиком.
5. С горлышка бутылки снимите крышку.
6. Поместите трубку сифона в бутылку и наденьте нижнюю часть крышки сифона на горлышко бутылки до упора.
7. Уберите бутылку внутрь шкафчика и закройте дверцу.
8. Установите электрический чайник и заварочный чайник на верхней горизонтальной панели.
9. Подключите аппарат к сети.
10. На панели управления мигнут 1 раз кнопки и погаснут.
Аппарат издаст звуковой сигнал, что означает готовность к работе и что Аппарат находится в режиме ожидания.
11. Дважды кликните на кнопку Вкл/Выкл, загорится индикатор кнопки Вкл/Выкл и прозвучит звуковой сигнал.
На дисплее отобразится текущая температура воды в чайнике, если он стоит на своем месте. Либо отобразится значок «E1», если чайник не установлен.
12. Чтобы выключить Аппарат, в режиме ожидания нажмите кнопку Вкл/Выкл и все операции будут отменены.
Дисплей и кнопки погаснут, Аппарат издаст звуковой сигнал. Если Аппарат не будет использоваться в течение 30 минут, он автоматически выключится.



ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

1. Данный Аппарат предназначен для нагрева бутилированной воды, пожалуйста, не используйте его для приготовления молока и т.д.
2. Данный Аппарат не предназначен для приготовления пищи.

ПАНЕЛЬ ИНДИКАЦИИ И УПРАВЛЕНИЯ



ПОЛЬЗОВАНИЕ АППАРАТОМ

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

1. Убедитесь, что чайник установлен правильно.
2. Нажмите кнопку умного нагрева. Аппарат издаст звуковой сигнал.
3. Если в чайнике нет воды, кран автоматически поворачивается в положение над чайником и заливает воду в чайник в течение 27 секунд. Нагрев воды начнется автоматически.
4. При падении температуры воды в чайнике до 90 °C, Аппарат нагреет воду до 100 °C и автоматически отключится после 3 циклов. Если Аппарат не находится в режиме поддержания тепла, он отключает только функцию умного подогрева. Если в чайнике есть вода, чайник будет кипятить воду до 100 °C.
5. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку умного нагрева, чтобы отрегулировать температуру нагрева воды. Диапазон регулировки составляет 82-100 °C.

ВНИМАНИЕ!

Будьте осторожны при использовании чайником!
Избегайте ожогов горячей водой и паром!

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Чтобы установить температуру нагрева воды, нажмите кнопку выбора температуры. Аппарат издаст звуковой сигнал, дисплей будет мигать. Далее выберите нужную температуру нагрева воды. Если в течение 3 секунд не производить никаких действий, выбранная температура будет установлена. Если выбранная температура ниже реальной температуры воды в чайнике, нагрев воды производиться не будет. Если выбранная температура выше реальной температуры воды в чайнике, Аппарат автоматически нагреет воду до заданного значения. При падении температуры воды в чайнике на 5 °C ниже заданного значения, Аппарат снова нагреет воду до заданного значения.

Когда в чайнике нет воды, нажмите кнопку «выбор температуры», которая также имеет функцию автоматического заполнения водой.

ПОДАЧА ВОДЫ ИЗ БУТЫЛИ

1. Нажмите кнопку подачи воды 1 раз. Аппарат издаст звуковой сигнал и начнет подачу воды в чайник в течение 27 секунд.
2. Для того, чтобы остановить подачу воды, нажмите кнопку еще раз.
3. Время подачи воды можно установить самостоятельно. Для этого в режиме ожидания Аппарата нажмите и удерживайте кнопку подачи воды, после чего вы сможете задать время подачи в интервале от 20 до 40 секунд.

ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА ЗАВАРОЧНОГО ЧАЙНИКА

Для поддержания температуры горячей воды в заварочном чайнике нажмите 1 раз кнопку подогрева, после чего включится функция поддержания температуры воды.

Данная функция позволяет поддерживать температуру горячей воды в заварочном чайнике.

Для принудительного отключения функции подогрева достаточно нажать кнопку подогрева еще раз.

ВНИМАНИЕ!

Максимальная температура зоны подогрева может достигать 150 °C!
НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К СТЕКЛУ В ДАННОЙ ЗОНЕ!

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Чтобы отключить блокировку от детей, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Аппарат издаст звуковой сигнал и все функции будут доступны.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

1. Чайник может использоваться только вместе с данным Аппаратом.
2. Во время процесса нагрева и подогрева воды, пожалуйста, не прикасайтесь к металлическим частям чайников и не открывайте крышку во избежание получения ожогов!
3. При сливе воды не держите чайник слишком наклоненным, чтобы избежать ошпаривания и перелива воды.
4. **Будьте осторожны при использовании заварочным чайником! Поверхность столешницы, на которой стоит чайник, может быть повреждена.**

ИНФОРМАЦИОННОЕ ТАБЛО

Если на панели индикации появилась ошибка E1:

это сигнализирует о том, что чайник не установлен либо установлен неправильно. Необходимо установить чайник (или установить его правильно.) После этого ошибка E1 на панели индикации погаснет.

Если на панели индикации появилась ошибка E3:

это сигнализирует о том, что произошло замыкание в нижней части чайника. Проверьте, есть ли вода в нижней части чайника и высушите его.

Если на панели индикации появилась ошибка E7:

это сигнализирует о том, что автоматический кран не может вращаться. Необходимо проверить правильность установки крана и надежность соединения его с аппаратом.

Если на панели индикации появилась ошибка E8:

это сигнализирует о том, что Аппарат не может набрать воду. Необходимо проверить, есть ли в бутылке вода и правильно ли установлена трубка забора воды.

Если на панели индикации появилась ошибка E9:

это сигнализирует о том, что чайник не нагревает воду. Необходимо заменить чайник.